



Minnesota Population Center
University of Minnesota

Notice to all users:

This document was scanned and processed at the University of Minnesota's [Minnesota Population Center](#). The document is part of the Center's [IPUMS International](#) project initiative (NSF SBR-9907416) to preserve and disseminate census microdata and metadata, including enumeration forms, instructions, codebooks, and similar documentation. Most of these materials were scanned from the archives of the [United Nations Statistics Division](#). We are grateful to the Statistical Division for permission to construct an electronic archive of this invaluable collection. For more information on the Center or the IPUMS International projects, please click on the highlighted names above.

This document was scanned using a [Fujitsu M4097D scanner](#) at 400 dpi in 1-bit mode. The documentation was processed through either Adobe's [Acrobat Capture 3.0](#) or ParaVision/[XMLCities PageGenie Pro 4.0](#) software, and then edited with Adobe's [Acrobat 4.05](#) software to create this PDF document. Roman script documents were processed using Acrobat Capture's or PageGenie Pro's optical character recognition filters to extract as much electronic text from the pages as possible, but no attempt has been made to check the resulting document's spelling or grammar. You may perform text searches on these documents, but due to limitations in character recognition technology and the quality of the individual documents, be aware that some words or phrases may not show up in the search even if they appear to be in the document.

All of the documents have thumbnail views and bookmarks embedded in them to aid the user in finding specific pages as quickly as possible (these are visible from the tabs in the left column of this document). Each document is stored in a PDF "Searchable Image (Exact)" format, which preserves the original scan quality while embedding electronic text (if available) behind the scanned image. The PDF file's security settings allow the user to print and select text; however, neither IPUMS International nor the Minnesota Population Center accept responsibility for any modifications made to these documents. The usual disclaimers apply.

If you have any questions about this document or the IPUMS International enumeration form project, please contact us by e-mail at mpc@pop.umn.edu.



UN 1973 3

REPUBLICA DE COLOMBIA

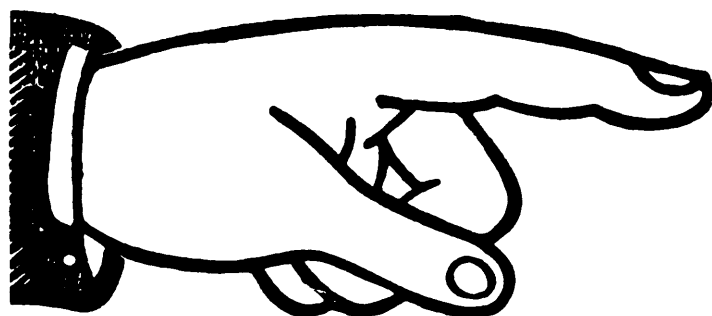
Departamento Administrativo Nacional de Estadística

XIV Censo Nacional de Población y III de Vivienda

24 de Octubre de 1973



ENTREVISTA SIMULADA



GUÍA DEL INSTRUCTOR

Quinta Sesión

Páginas 79 a 99

Durante la *entrevista simulada* deben leerse únicamente las preguntas que hace el Recolector y las respuestas que da el Informante.

Los textos que aparecen en color son aclaraciones sobre la forma de diligenciar el Formulario, que serán indicadas por el Instructor.

*Impreso en los talleres del
Departamento Administrativo
Nacional de Estadística DANE
Bogotá, D.E., Octubre 1973.*

Recolector: Buenos días niño, ¿Puedo hablar con una persona mayor? ..

Niño: Espere un momento. . . Abuelo!

Recolector: Buenos días Sr. Mi nombre es Oliverio Arias, y he sido encargado para recoger los datos del Censo en este sector. Aquí tiene mi identificación.

Informante: Siga. Puede explicarme primero que todo, ¿para que sirve el Censo?

Recolector: El Censo busca recoger datos sobre las características más importantes de los habitantes, la edad, en qué trabaja, los estudios que han realizado y la vivienda que tienen. Esta información va a permitir conocer las necesidades que tiene la población en cuanto a empleo, educación, hospitales, vivienda, y así poder desarrollar los programas para solucionar estos problemas.

Informante: Yo no creo que haya interés en solucionarle los problemas a la gente. Todas estas cosas las hacen para subir los impuestos, para que suba la vida, y para fregarlo a uno.

Recolector: En absoluto. La información que usted me dé, es estrictamente confidencial, y los datos solo se usan para fines estadísticos, sin nombre de las personas. Unicamente el DANE (Departamento Administrativo Nacional de Estadística) puede disponer de esta información.

Informante: Bueno, ¿cuáles son las preguntas? .

Pregunta 6

Recolector: ¿Esta Vivienda tiene conexión con Acueducto?

Informante: Sí.

Recolector: ¿Con Alcantarillado?

Informante: Nó, el alcantarillado no alcanza a llegar hasta aquí. Tenemos pozo séptico.

Recolector: Recuerde que la conexión con pozo séptico no se considera como alcantarillado.

Recolector: ¿Esta Vivienda tiene conexión con la Energía Eléctrica?

Informante: Sí.

Pregunta 7

Recolector: ¿Cuántos cuartos o piezas en total tiene esta Vivienda?. No incluya cocina ni baño.

Informante: Siete

Pregunta 8

Recolector: ¿Todas las personas que viven en esta Vivienda comen generalmente juntas?

Informante: Aquí hay tres familias. Nosotros, mi hija casada y unas señoras que tienen arrendada una pieza.

Recolector: Comparten estas tres familias la comida generalmente? .

Informante: Aquí se cocina para nosotros y para mi hija. Los demás comen por fuera.

Pregunta 9

Recolector: ¿Cuántos grupos de personas (Hogares) que comen por separado hay en esta Vivienda?

Informante: Serán dos entonces. Nosotros comemos por un lado, y las inquilinas por otro.

Recuerde que debe considerar dos Hogares. Diligencie al primer Hogar todo el Formulario.

Pase al CAPITULO IV: IDENTIFICACION DEL HOGAR.

Pregunta 1

Recolector:Cuál es el nombre del Jefe del Hogar?

Informante: Del nuestro, soy yo, Julio César Moreno Uribe.

En la Pregunta 2. "Número de orden del Hogar dentro de la Vivienda". Anote el número 1 ya que este es el primer Hogar entrevistado.

Pase al CAPITULO V: DATOS DEL HOGAR.

Pregunta 1

Recolector: ¿Cuántas personas pasaron aquí la noche del 23 al 24 de Octubre? .

Informante: Del Hogar nuestro pasamos la noche 6.

Pregunta 2

Recolector: ¿De cuántos cuartos o piezas en total dispone este Hogar?.

Informante: Ya le dije que siete

Recolector: No, usted me dió la información del total de piezas de toda la casa. Esta pregunta se refiere al total de piezas ocupadas por las personas de su hogar sin contar las arrendadas.

Informante: Entonces cinco

Pregunta 3

Recolector: ¿En cuántos cuartos duermen las personas de este Hogar?.

Informante: En cuatro

Pregunta 4

Recolector: ¿Dispone este hogar de un cuarto dedicado solo para cocinar? .

Informante: Si señor.

Recolector: Este cuarto es de uso exclusivo del Hogar, o es compartido con otros Hogares?

Informante: Es solamente para nosotros.

Marque la casilla No. 1 "De uso exclusivo del Hogar".

Pregunta 5

Recolector: ¿Con qué servicio de agua cuenta éste Hogar?

Informante: Con acueducto

Recolector: ¿Es de uso exclusivo del Hogar?

Informante: No, sirve para los inquilinos también.

Marque la casilla No. 2 "De uso compartido con otros Hogares".

Pregunta 6

Recolector: ¿Con qué tipo de servicio sanitario cuenta este Hogar?.

Informante: Con pozo séptico.

Pregunta 7

Recolector: ¿El servicio sanitario es de uso exclusivo del Hogar o es compartido con otros Hogares?

Informante: La casa tiene dos baños, uno para nosotros, y el otro va con las piezas arrendadas.

Marque la casilla No. 2 "De uso exclusivo".

Pregunta 8

Recolector: ¿En dónde está ubicado el servicio sanitario? .

Informante: En el corredor.

Recolector: ¿Está dentro de la Vivienda, o fuera de la Vivienda?

Informante: Dentro de la vivienda.

Pregunta 9

Recolector: ¿Qué servicio de alumbrado tiene este Hogar?.

Informante: Luz eléctrica.

Pregunta 10

Recolector: ¿En qué forma ocupa este Hogar la Vivienda? .

Propietario...? .

Arrendatario...? .

Informante: Si, nosotros tenemos esta Vivienda en arriendo.

La pregunta No. 11, de FINANCIACION, no se diligencia por que ninguno de los miembros del Hogar es propietario de la Vivienda.

Pregunta 12

Recolector: ¿Produce el Hogar en esta Vivienda algún artículo o artículos para la venta? .

Informante: Mi esposa tiene un tallercito de costura.

Marque la casilla No. 1 "SI".

Pregunta 13

Recolector: ¿Qué artículo o artículos produce esta industria? .

Informante: Uniformes para empleadas de una fábrica.

Pregunta 14

Recolector: ¿Cuántas personas en total trabajan

habitualmente en la producción de éstos artículos? .

Informante: Tres.

Pase al CAPITULO VI: DATOS DE POBLACION.

Pregunta 1.

Recolector: ¿Cuál es el nombre y apellidos de cada una de las personas que pasaron aquí la noche del 23 al 24 de Octubre? .

Informante: ¿Todas las personas de la casa? .

Recolector: Todas las personas que pasaron la noche en su Hogar, incluyendo huéspedes y empleados domésticos, comenzando con el nombre del Jefe.

Informante: El Jefe soy yo, Julio César Moreno Uribe.

Recolector: El nombre de su esposa? .

Informante: Rosa Pérez de Moreno.

Recolector: Los nombres de sus hijos. . .

Informante: La hija soltera es Aura Moreno Pérez, Magdalena es casada.

Recolector: ¿El nombre del marido de Magdalena? .

Informante: Alvaro Vega Ruiz, ellos tienen una niña que nació anoche, y no le han puesto nombre.

Para los niños sin nombre deberá colocar N.N. y el apellido de los padres.

Recolector: A qué horas nació la niña? .

Informante: Nació anoche a las 10 de la noche.

Recuerde que los niños nacidos después de las 12 p.m. no se registran.

Recolector: Qué otras personas de su hogar pasaron aquí la noche?

Informante: Nadie mas.

Recolector: No olvida a ninguna persona?

Informante: No.

Recolector: La muchacha del servicio doméstico?

Informante: No tenemos.

Registre los nombres de todas las personas en el Formulario.

Continúe la entrevista en forma vertical, comenzando con la información del Jefe.

Debajo del nombre del Jefe, marque "X" en la casilla "Jefe" y en la casilla "Hombre", pase a la pregunta 4.

Pregunta 4

Recolector: Cuántos años cumplidos tiene usted don Julio César?

Informante: 65 años

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual?

Informante: Mi qué. . .?

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual?
Unión libre...? casado...?

Informante: Ah, si, casado

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació?

Informante: En la vereda de Campoalegre.

No anote nombre de veredas, corregimientos, barrios, sino el nombre del municipio y el departamento.

Recolector: No, solamente el nombre del municipio.

Informante: En el municipio de Isa.

Recolector: ¿En qué Departamento?

Informante: En Boyacá.

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: 12 años, cuatro meses.

Cuando la información de tiempo es dada en fracción, escriba solamente años completos, en este caso 12.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente?

Informante: En Sogamoso.

Recolector: En qué departamento?

Informante: En Boyacá

Pregunta 10

Recolector: ¿Sabe leer y escribir?

Informante: Sí

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza primaria, secundaria, o superior?

Informante: No.

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?

Informante: Cómo así?

Lea las alternativas despacio dando tiempo para que el informante conteste.

Recolector: Ninguno... ?

Primaria ...?

¿Secundaria... ?

Informante: Primaria.

Pregunta 13

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en ese nivel?

Informante: Quinto

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo (del 14 al 20 de Octubre)?

Informante: ¿Cómo así ?

Recolector: ¿Trabajo...? ...

Informante: No señor, yo no trabajo ya, yo soy pensionado.

Marque la casilla No. 6, pase a la pregunta 18

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago o en un negocio familiar durante este año (1973)?

Informante: Ya le dije que yo ya no trabajo

Marque la casilla No. 00 "No trabajó"

Pregunta 19

Recolector: ¿Cuánto fue su ingreso en pesos en el último mes?

Informante: Pues la pensión que recibo es de \$800.00

Recolector: ¿No tiene otro ingreso adicional?

Informante: Pues recibo \$500 por el alquiler de los cuartos de la casa.

Debe anotarse como ingreso total \$1.300

No diligencie las preguntas 20, 21 y 22 porque son solamente para las mujeres.

Siga con la información de la esposa o compañera.

Recolector: ¿Puede darme los datos de su esposa? Su nombre es Rosa Pérez de Moreno? .

Informante: Si

Pregunta 2

Recolector: ¿Cuál es su parentesco o relación con el Jefe del Hogar?

Informante: Es mi esposa

No formule la pregunta sobre el sexo, deduzcala del nombre.

Pregunta 4

Recolector: ¿Cuántos años cumplidos tiene?

Informante: 53, casi 54

Escriba 53, recuerde que son años cumplidos.

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual? .

Informante: Casada.

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació?

Informante: En Lórica, Córdoba

Pregunta 7

Recolector: En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí.

Pregunta 8

Recolector: Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: 10 años.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente? .

Informante: En Sogamoso

Recolector: En qué Departamento?

Informante: Boyacá

Pregunta 10

Recolector: Sabe leer y escribir?

Informante: Si

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza primaria, secundaria o superior? .

Informante: Por ahí estaba tomando unos cursos en la Escuela Superior de Modistería. .

“Superior” es equivalente solamente a la universidad. Marque “NO”.

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado? .

Informante: Primaria.

Pregunta 13.

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en ese nivel?

Informante: Tercero.

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo? .

Informante: Trabajar aquí en modistería y asistir a los cursos.

Marque la casilla No. 1 “Trabajó”.

Pregunta 15

Recolector: ¿Qué ocupación, oficio o trabajo desempeñó durante esa semana (del 14 al 20 de Octubre) ?

Informante: Estuvo cosiendo.

Escriba "Modista"

Pregunta 16

Recolector: ¿A qué se dedica el establecimiento, negocio, fábrica, o explotación agropecuaria en donde se desempeñó esa ocupación?

Informante: A hacer uniformes para empleadas de una fábrica.

Escriba "Confección de uniformes".

Pregunta 17

Recolector: ¿Qué posición o categoría tenía en esa ocupación?

Informante: Ella es la dueña.

Recolector: ¿Pero ella tiene empleadas?

Informante: Si, tiene dos obreras.

Marque la casilla No. 3 "Patrón".

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago o en un negocio familiar durante este año (1973) ?

Informante: Todo el año.

El año se cuenta de Enero a Octubre, son 10 meses.

Pregunta 19

Recolector: ¿Cuánto fue su ingreso en pesos en el último mes?

Informante: Unos \$1.000.00

Pregunta 20

Recolector: ¿Cuántos hijos nacidos vivos ha tenido durante toda su vida? .

Informante: Seis.

Pregunta 21

Recolector: ¿Cuántos hijos estan vivos actualmente?

Informante: Cinco.

Termine aquí la entrevista de la esposa. La pregunta 22 no se diligencia porque la señora tiene 53 años y esta pregunta es para mujeres de 14 a 49.

Pase a la tercera persona que hay registrada.

Recolector: Los datos de Aura. ¿Cuál es su parentesco o relación con el Jefe del Hogar?.

Informante: Hija.

Marque "X" en la casilla No. 2 "Mujer" y omita la pregunta.

Pregunta 4

Recolector: Cuántos años cumplidos tiene?.

Informante: 26.

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual? .

Informante: Soltera.

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació? .

Informante: En Sylvia.

Recolector: ¿En qué Departamento?

Informante: En Cauca.

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí.

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: 4 años, desde que salió de la Normal.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente? .

Informante: En Ibagué.

Recolector: ¿En qué Departamento? .

Informante: Tolima

Pregunta 10

Recolector: ¿Sabe leer y escribir? .

Informante: Sí.

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza primaria, secundaria o superior?

Informante: Sí, toma unos cursos de secretariado en el SENA.

Las respuestas de su informante no siempre corresponden a la forma como está hecha la pregunta. El SENA no es un establecimiento de enseñanza primaria, secundaria o superior. Marque "NO".

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?

Informante: Ella es normalista.

Marque la casilla No. 5 "Secundaria": Normal.

Pregunta 13

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en este nivel?

Informante: Sexto.

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo (del 14 al 20 de Octubre)?

Informante: No hizo nada.

Especifique qué es "Nada".

Recolector: ¿Estuvo sin ninguna actividad?

Informante: No; ella era profesora en una escuela, pero renunció y ha estado buscando puesto.

Marque la casilla No. 3 "Buscó trabajo pero trabajó antes".

Pregunta 15

Recolector: ¿Qué ocupación, oficio o trabajo desempeñó durante esa semana (del 14 al 20 de Octubre) o en el último trabajo que desempeñó?

Informante: Era profesora de escuela primaria.

Pregunta 16

Recolector: ¿A qué se dedica el establecimiento, negocio, fábrica o explotación agropecuaria en donde desempeñó esa ocupación?

Informante: Trabajaba en una escuela del municipio.

Anote "Enseñanza pública".

Pregunta 17

Recolector: ¿Qué posición o categoría tenía en esa ocupación?

Informante: Empleada del municipio.

Marque la casilla No. 2 "Empleado".

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago, o en un negocio familiar durante este año (1973)?

Informante: Cuatro meses, por que ella renunció a principios de Mayo.

Pregunta 19

Recolector: ¿Cuánto fue su ingreso en pesos en el último mes?

Informante: Actualmente no gana nada.

Marque "X" en la casilla No. 0 "No tiene ingreso".

Pregunta 20

Recolector: ¿Cuántos hijos nacidos vivos ha tenido durante toda su vida?

Informante: Ninguno.

Cuando no ha tenido hijos, no se diligencian las preguntas 21 y 22.

Termine aquí la entrevista y pase a la cuarta persona.

Recolector: Seguimos con la información de Magdalena Moreno de Vega. ¿Cuál es su parentesco o relación con el Jefe del Hogar?

Informante: Hija

Deduzca el sexo del nombre.

Pregunta 4

Recolector: ¿Cuántos años cumplidos tiene?

Informante: 25.

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual?

Informante: Casada.

Pregunta 6

Recolector: En qué municipio nació?

Informante: En Acandí, Chocó.

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí.

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: Seis años.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente?

Informante: En Ibagué, Tolima.

Pregunta 10

Recolector: ¿Sabe leer y escribir?

Informante: Sí.

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza primaria, secundaria o superior?

Informante: No.

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?

Informante: Bachillerato.

Pregunta 13

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en ese nivel?

Informante: Segundo.

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo (del 14 al 20 de Octubre)?

Informante: Nada. Ella estuvo aquí en la casa cuidando el niño.

Considere "Cuidar los hijos" como "Quehaceres del Hogar".

Marque la casilla No. 8

Pase a la pregunta 18.

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago o en un negocio familiar durante este año (1973)?

Informante: Ella no trabaja.

Marque la casilla No. 00 "No trabajó".

Pregunta 19

Recolector: ¿Cuánto fue su ingreso en pesos en el último mes?

Informante: A ella la sostiene el marido.

Pregunta 20

Recolector: ¿Cuántos hijos nacidos vivos ha tenido durante toda su vida?

Informante: Dos.

Pregunta 21

Recolector: ¿Cuántos hijos están vivos actualmente?

Informante: Uno.

Pregunta 22

Recolector: ¿En qué fecha tuvo su último hijo nacido vivo?

Informante: Anoche. 23 de Octubre de 1973.

Anote solamente el mes y el año o sea Octubre del 73.

Recolector: ¿Puede darme los datos del señor Alvaro Vega Ruiz?

Informante: Yo los datos de él no los sé bien. Será mejor que lo llame.

Aunque los datos los debe dar el Jefe del Hogar, cuando este no conozca los de alguna o algunas personas de su Hogar, solicite la información directamente a cada persona.

Pregunta 2

Recolector: ¿Cuál es su parentesco o relación con el Jefe del Hogar?

Informante: Soy su yerno.

Yerno es "Otro Pariente"

Marque "X" en la Casilla 6

Deduzca el Sexo del nombre

Pregunta 4

Recolector: ¿Cuántos años cumplidos tiene?

Informante: 32.

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual?

Informante: Casado.

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació?

Informante: En Suaita, Santander del Sur.

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí.

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: 18 años.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente?

Informante: En Copacabana, Antioquia.

Pregunta 10

Recolector: ¿Sabe leer y escribir?

Informante: Sí.

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza primaria, secundaria o superior?

Informante: Sí; estoy en la Universidad.

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?

Informante: Curso actualmente primer semestre de ingeniería.

Marque la casilla No. 6 "Superior o universitaria".

Pregunta 13

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en ese nivel?

Informante: Ninguno

Se marca la casilla No. 0 "ninguno" cuando la persona no haya aprobado ningún año en el nivel que está cursando.

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo (del 14 al 20 de Octubre)?

Informante: Estuve estudiando y trabajando.

Marque la casilla No. 1 "Trabajó"; recuerde que entre dos actividades, se escoge la alternativa que está colocada primero en el formulario. No marque dos alternativas.

Pregunta 15

Recolector: ¿Qué ocupación, oficio o trabajo desempeñó durante esa semana (del 14 al 20 de Octubre)?

Informante: Trabajé como auxiliar de Ingeniería en el Ministerio de Desarrollo.

Pregunta 16

Recolector: ¿A qué se dedica el establecimiento,

negocio, fábrica o explotación agropecuaria en donde desempeñó esa ocupación?

Informante: Es el Ministerio de Desarrollo.

Escriba el nombre del ministerio "Mindesarrollo", y determine la oficina, o división o sección, etc. donde trabajó.

No escriba en el cuadro sombreado.

Recolector: ¿En qué sección o división exactamente trabajó usted?

Informante: En la Oficina de Planeación.

Pregunta 17

Recolector: ¿Qué posición, o categoría tenía en esa ocupación?

Informante: ¿Cómo así?

Lea una por una las alternativas despacio, dando tiempo para que el informante responda.

Recolector: ¿Era obrero o jornalero? ¿empleado?

Informante: Ah, sí, empleado.

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago o en un negocio familiar durante este año (1973)?

Informante: Todo el año.

Escriba 10 meses.

Pregunta 19

Recolector: ¿Cuánto fue su ingreso en pesos en el último mes?

Informante: \$2.200.00

Recolector: ¿Puede darme los datos de su hija?

Para el caso de niños chiquitos pregunte la información a los padres, aunque estos no sean los Jefes del Hogar.

Informante: Con mucho gusto. Pero, no le hemos puesto nombre todavía.

Pregunta 2

Recolector: ¿Cuál es su parentesco o relación con el Jefe del Hogar?

Informante: El Jefe del Hogar es su abuelo.

Como no puede determinar el sexo pregunte.

Pregunta 3

Recolector: ¿Es hombre o mujer?

Informante: Mujer

Pregunta 4

Recolector: ¿Cuántos años cumplidos tiene?

Informante: Un día

Escriba "00" ya que es menor de un año.

Omita la pregunta sobre "Estado civil" y marque "Soltero (a)".

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació?

Informante: Aquí.

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí.

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: Un día

Marque la casilla No. 99 "Siempre (toda la vida)" ya que el tiempo transcurrido desde su nacimiento lo ha pasado allí.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente?

Informante: Aquí.

Recolector: Gracias don Alvaro.

Aquí termina la entrevista para esta persona ya que los demás datos son para personas de 5 o más años de edad.

Termine aquí la entrevista. Recuerde que las preguntas sobre fecundidad son solamente para mujeres. Revise el Formulario para comprobar que esta bien diligenciado y no omitió ninguna información.

Pase al segundo Hogar. Recuerde que debe diligenciar un nuevo Formulario.

Copie del Formulario del primer Hogar, los datos del Capítulo I "Ubicación Geográfica" y los datos del Capítulo II "Ubicación de la Vivienda". No diligencie el Capítulo III y comience diligenciando el Capítulo IV.

Pregunte por el Jefe del segundo Hogar.

Recolector: Sr. Moreno. ¿Cuál es la persona responsable del segundo Hogar?

Informante: La Sra. Ligia de Torres.

Recolector: ¿Podría llamarla para hacerle las preguntas?

Informante: Sí, con mucho gusto.

Recolector: Sra. de Torres, yo estoy recogiendo los datos para el Censo, ¿podría usted contestarme las siguientes preguntas?

Informante: Ya el Señor Moreno le habrá contestado.

() Recolector: Sí, pero la información que él me dió se refiere a su Hogar; por lo tanto, yo debo preguntarle los datos suyos y de su Hogar.

Informante: Bueno.

Recolector: Cuál es su nombre completo?

Informante: Ligia Botero de Torres.

Coloque en el **CAPITULO IV: IDENTIFICACION DEL HOGAR**, el nombre de la Sra. de Torres, y escriba 2 en la casilla No. 2 "Número de orden del Hogar dentro de la Vivienda" por ser el segundo Hogar que censa en esta Vivienda.

Prosiga con el **CAPITULO V**.

Pregunta 1

Recolector: ¿Cuántas personas pasaron aquí la noche del 23 al 24 de Octubre? Cuento solamente las personas de su Hogar:

Informante: ¿Qué llama usted mi Hogar?

Recolector: Son las personas que viven y comen con usted aunque no sean parientes.

Informante: Entonces dos.

Pregunta 2

Recolector: ¿De cuántos cuartos o piezas en total dispone este Hogar?

Informante: De dos.

Pregunta 3

Recolector: ¿En cuántos cuartos duermen las personas de este Hogar?

Informante: En uno.

Pregunta 4

Recolector: ¿Dispone este Hogar de un cuarto dedicado solo para cocinar?

Informante: No, nosotros comemos afuera.

Marque la casilla No. 3 "No dispone".

Pregunta 5

Recolector: ¿Con qué servicio de agua cuenta este Hogar?

Informante: Esa es del acueducto.

Recolector: ¿Es de uso exclusivo del Hogar?

Informante: No, compartida con el Hogar del Sr. Moreno.

Marque la casilla No. 2 "Por tubería: de uso compartido con otros Hogares".

Pregunta 6

Recolector: ¿Con qué tipo de servicio sanitario cuenta este Hogar?

Informante: Un pozo séptico es lo que se usa.

Marque la casilla No. 2 "Sanitario conectado a un pozo séptico".

Pregunta 7

Recolector: ¿El servicio sanitario es de uso exclusivo del Hogar o es compartido con otros Hogares?

Informante: Es de uso exclusivo para nosotros.

Pregunta 8

Recolector: ¿En dónde está ubicado este sanitario?

¿Dentro de la Vivienda?

o ¿fuera de la Vivienda?

Informante: Dentro.

Pregunta 9

Recolector: ¿Qué servicio de alumbrado tiene este Hogar?

Informante: Pues eléctrico.

Pregunta 10

Recolector: ¿En qué forma ocupa este Hogar la Vivienda?

Informante: El Señor Moreno nos arrienda estas dos piezas.

Tenga en cuenta que se trata de la categoría de subarrendatario ya que el señor Moreno a su vez tiene arrendada la Vivienda.

Marque la casilla No. 4 y pase a la pregunta No. 12.

Pregunta 12

Recolector: ¿Produce el Hogar en esta Vivienda algún artículo o artículos para la venta?

Informante: No, aquí no hacemos nada.

Marque "NO" y termine aquí el CAPITULO V.

Prosiga ahora con el CAPITULO VI.

Recolector: ¿Cuál es el nombre y apellido de cada una de las personas que pasaron aquí la noche del 23 al 24 de Octubre?

Registre los nombres de las personas del Hogar en forma horizontal.

Informante: Ligia Botero de Torres y Encarnación López Jaramillo.

Recolector: ¿No pasó nadie más la noche aquí?

Informante: No.

Proceda a hacer el diligenciamiento para la primera persona verticalmente.

Omita la pregunta sobre parentesco ya que se trata del Jefe. Marque "X" en la casilla de "Jefe".

Marque "X" en la casilla mujer.

Pregunta 4

Recolector: ¿Cuántos años cumplidos tiene doña Ligia?

Informante: 36 años.

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual?

Informante: Yo soy separada

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació?

Informante: Salamina

Recolector: ¿En qué Departamento?

Informante: Caldas

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: 8 años y 10 meses.

Marque "08" recuerde que las fracciones de años no se tienen en cuenta.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente?

Informante: En Salamina.

Pregunta 10

Recolector: ¿Sabe leer y escribir?

Informante: Sí

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza primaria, secundaria o superior?

Informante: No, los estudios los dejé hace tiempo.

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?

¿Ninguno...?

¿Primaria...?

¿Secundaria... Bachillerato...?

Informante: Yo terminé Bachillerato y luego hice Secretariado Bilingüe en el Colombo Americano.

Marque la casilla de bachillerato solamente, ya que la educación impartida por el Colombo Americano no se considera como educación formal.

Pregunta 13

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en ese nivel?

Informante: 2o. de Secretariado.

Recolector: No, en el Bachillerato.

Informante: 6o. de Bachillerato

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo (Del 14 a 20 de Octubre)?

¿Trabajó...?

¿No trabajó...?

Informante: Si, yo trabajé

Pregunta 15

Recolector: ¿Qué ocupación, oficio o trabajo desempeñó durante esa semana?

Informante: Secretaria mecanotaquígrafa.

Escriba ambas cosas.

Pregunta 16

Recolector: ¿A qué se dedica el establecimiento, negocio, fábrica o explotación agropecuaria en donde desempeñó esa ocupación?

Informante: A la importación de frutas.

Pregunta 17

Recolector: ¿Qué posición o categoría tenía en esa ocupación.

¿Obrera o jornalera...?

¿Empleada...?

Informante: Empleada

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago o en un negocio familiar durante este año 1973?

Informante: 10 meses.

Pregunta 19

Recolector: ¿Cuánto fue su ingreso en pesos en el último mes?

Informante: No, eso sí no se lo digo.

Recolector: Pero si es un dato que será mantenido en secreto.

Informante: No, no, yo no doy ese dato.

Recolector: Le recuerdo que este es un dato muy importante.

Informante: Yo creo que ese dato no les interesa.

Marque en la casilla No. 1 "No informa" y haga la observación en el sitio especial para "Observaciones en el Formulario".

Pregunta 20

Recolector: ¿Cuántos hijos nacidos vivos ha tenido durante toda su vida?

Informante: Uno.

Pregunta 21

Recolector: ¿Cuántos hijos están vivos actualmente?

Informante: Uno

Pregunta 22

Recolector: ¿En qué fecha tuvo su último hijo nacido vivo?

Informante: ¿La fecha exacta?

Recolector: Sí

Informante: El 5 de Mayo de 1965.

Solicite la información de la segunda persona.

Pregunta 1

Recolector: Ahora, por favor, ¿me podría dar los datos de Encarnación López?

Informante: Con mucho gusto.

Pregunta 2

Recolector: ¿Cuál es su relación con el Jefe del Hogar?

Informante: Ninguna.

Marque la casilla No. 9 "Otro no pariente".

Pregunte el sexo de Encarnación López ya que este nombre se utiliza indistintamente para hombres y mujeres.

Pregunta 3

Recolector: ¿Es hombre o mujer?

Informante: Es mujer.

Pregunta 4

Recolector: ¿Cuántos años cumplidos tiene?

Informante: 22

Pregunta 5

Recolector: ¿Cuál es su estado civil actual?

Informante: Soltera.

Pregunta 6

Recolector: ¿En qué municipio nació?

Informante: En Neira—Caldas.

Pregunta 7

Recolector: ¿En qué municipio vive actualmente?

Informante: Aquí.

Pregunta 8

Recolector: ¿Cuánto tiempo seguido lleva viviendo en este municipio?

Informante: 2 años.

Pregunta 9

Recolector: ¿En qué municipio vivía inmediatamente antes de trasladarse al municipio donde vive actualmente?

Informante: En Salamina, Caldas.

Pregunta 10

Recolector: ¿Sabe leer y escribir?

Informante: Sí.

Pregunta 11

Recolector: ¿Asiste actualmente a algún establecimiento de enseñanza, primaria, secundaria o superior?

Informante: Sí señor.

Pregunta 12

Recolector: ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?

¿Ninguno...?

¿Primaria...?

¿Secundaria.... Bachillerato...?

Informante: Ella cursó todo el Bachillerato y ahora está en 2o. año de Universidad.

Pregunta 13

Recolector: ¿Cuál es el último año que aprobó en ese nivel?

Informante: 1er año de Medicina

Pregunta 14

Recolector: ¿Qué hizo durante la semana anterior al Censo (del 14 al 20 de octubre)?

¿Trabajó?

¿No trabajó pero tiene trabajo...?

¿Buscó trabajo, pero trabajó antes...?

¿Buscó trabajo por primera vez...?

¿Vivió de su renta...?

¿Jubilado o pensionado...?

¿Estudió...?

Informante: Sí, estudió

Pase a la pregunta 18.

Pregunta 18

Recolector: ¿Cuántos meses se ocupó en un trabajo pago o en un negocio familiar durante este año? (1973)

Informante: Ella no trabaja, le mandan plata de la casa.

No haga la pregunta No. 19 ya que solo se consideran ingresos los que provienen de trabajos y/o rentas.

Pregunta 20

Recolector: ¿Cuántos hijos nacidos vivos ha tenido durante toda su vida?

Informante: Ninguno.

Termine aquí la entrevista

Recolector: Le agradezco mucho su colaboración y a todos los de esta Vivienda.

Proceda a registrar los datos correspondientes a estos 2 Hogares en el "Informe de Recorrido"; luego de despedirse, pegue en la puerta, en un sitio visible desde la calle, la etiqueta de "CENSADO".

Anote su nombre y el del Jefe de Manzana en las casillas respectivas que aparecen al final de la primera página del Formulario Censal.

Departamento Administrativo Nacional de Estadística

Información para el desarrollo

